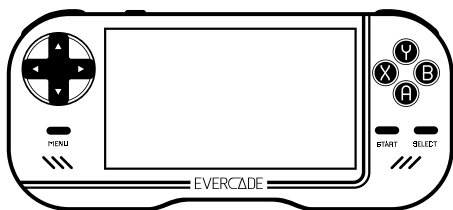


# EVERCADE



## QUICK START GUIDE

FR:08 // GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

DE:14 // KURZANLEITUNG

ES:20 // GUÍA DE INICIO RÁPIDO

PT:26 // GUIA DE INICIAÇÃO RÁPIDA

IT:32 // GUIDA RAPIDA

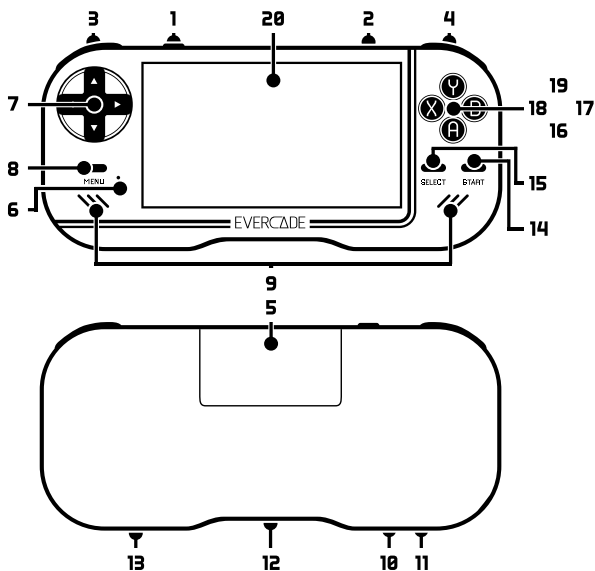
**BLAZE**<sup>®</sup>  
ENTERTAINMENT

[www.evercade.co.uk](http://www.evercade.co.uk)

Congratulations on  
your purchase of an  
**EVERCADE**

We hope you love your console.

In order to enjoy your Evercade console properly and safely, please read this guide before getting into the action.



- |   |  |  |
|---|--|--|
| <p><b>1. Power On/Off :</b><br/>Turns the console on or off.</p> <p><b>2. Mini HDMI port :</b><br/>Audio and Video Out for use with mini HDMI to HDMI cable.</p> <p><b>3. Left Shoulder Button</b></p> <p><b>4. Right Shoulder Button</b></p> <p><b>5. Cartridge Slot:</b><br/>Evercade game cartridges are inserted here.</p> <p><b>6. Function light:</b></p> <p><b>7. Direction Pad (D-Pad):</b><br/>Control movement during gameplay.</p> | <p><b>8. Menu Button:</b><br/>Opens player menu.</p> <p><b>9. Speaker:</b><br/>Audio speaker.</p> <p><b>10. Volume + :</b><br/>Increase volume.</p> <p><b>11. Volume - :</b><br/>Decrease Volume.</p> <p><b>12. Earphone port:</b><br/>Earphone port for use with a 3.5mm jack.</p> <p><b>13. Micro USB Charging port:</b><br/>For use with supplied micro USB charging cable.</p> | <p><b>14. Start Button:</b><br/>Start in game function.</p> <p><b>15. Select Button:</b><br/>Select in game function.</p> <p><b>16. A Button:</b><br/>A action button.</p> <p><b>17. B Button:</b><br/>B action button.</p> <p><b>18. X Button:</b><br/>X action button.</p> <p><b>19. Y Button:</b><br/>Y action button.</p> <p><b>20. Console Screen:</b><br/>4.3" Screen.</p> |
|---|--|--|

### **How to play games on the Evercade:**

Insert an Evercade game cartridge into the console.

Slide the "ON/OFF" switch to "ON" to turn on the game player.

Press Left or Right on the D-Pad to move between games and select your preferred game.

Press the "A" or "START" Button to enter the selected game.

### **How do I Pause the Game?**

During gameplay press the Menu Button to pause the game.

Resume the game by pressing the Menu button again.

**Note:** Some games allow you to Pause the game by pressing "START" or "SELECT".

### **How do I exit the game?**

During gameplay press the Menu Button to bring up the Game Menu.

Use the D-Pad to move down the menu to "Quit Game"

Press the A button to confirm.

### **How do I save my gameplay?**

During gameplay press the Menu Button to bring up the Game Menu.

Use the D-Pad to move down the menu to "STATE SLOT"

Move the D-Pad to the right and select your preferred game slot number.

Move the D-Pad to "SAVE STATE" and press the A button to save the current game progression in the selected slot. You will be returned to the game.

### **How do I load a previously saved game?**

During gameplay press the Menu Button to bring up the Game Menu.

Use the D-Pad to move down the menu to "STATE SLOT" and select which save state you want to load.

Move the D-Pad to the right to "LOAD STATE". Press the A button to load this saved game. You will immediately re-enter the game at the saved point. If there is no saved game in this slot you will return to the game at the point of pressing the Menu button.

### **How do I play games on TV?**

Turn on your TV and plug a HDMI cable into an available input.

Select the corresponding HDMI input on your television.

Turn on the Evercade console using the "ON/OFF" switch.

Connect the Evercade console to a TV with a Mini HDMI to HDMI cable.

The console screen will turn off and the TV screen will show gameplay and menus.

**Note:** Consult your TV manual to help in making adjustments for optimal display. Sometimes TVs do not offer fast image processing responses. "Game mode" is usually recommended if available to improve your experience.

### **How do I change the Volume and use Earphones?**

Volume can be adjusted by pressing the +/- buttons.

Audio can be turned on/off in the "Main Menu".

To use earphones, plug your 3.5mm earphone jack into the earphone port.

### **Can you play the console when it is on charge?**

Yes you can!

### How do I charge my console?

Insert the supplied Micro USB cable into the Micro USB port.

Connect the USB connector into a USB wall charger plug (not supplied).

Use only a wall charger with the following specification

- Input Voltage: AC 110-240v
- Output Voltage: 5V DC /  
Output Current: 500mA

Charge the device fully on first use. Avoid running the battery down to 0% and do not charge for more than 12 hours to maximize life of battery.

### How charged is my console battery?

Battery level is displayed in the top left corner of the menu page.

### How do I change the console menu language?

Before entering a game (in the game selection menu), press the Menu button.

In the Main Menu, use the D-Pad to move down to Language select.

Move the D-Pad right or left to select the desired language.

Press the A button to confirm.

### How do I change the screen ratio?

In the Main Menu or In Game Menu, use the D-Pad to move down to Screen Ratio.

Move the D-Pad right or left to select the desired ratio.

You can select Original size or Full screen.

## Troubleshooting

Problem	Solution
<b>No picture on the screen?</b>	Make sure the console ON/OFF switch is in the ON position. Plug your USB charging cable into the charging port and mains plug. Turn on the console. Charge your console for a minimum of 1 hour and test again.
<b>Your Evercade is not charging?</b>	Ensure the cable is plugged in correctly and the wall plug is inserted fully with the socket switched to on.
<b>HDMI is not working correctly?</b>	Ensure your console is turned on, BEFORE HDMI is plugged in. If the problem continues, turn off the TV and make sure all connections are securely made and your TV. Check if you have set the correct HDMI input.
<b>No Sound?</b>	Use the "+" volume button to increase volume, if this does not work, check in the main menu to see if volume has been turned off.
<b>The screen has frozen?</b>	Turn off the console and turn it on again.

**Need more help please contact: [Support@evercade.co.uk](mailto:Support@evercade.co.uk)**

## Safety Notices

- Do not submerge your console in water.
- Do not expose the console to extreme heat.
- When not in use, store your console in a dry shady place.
- When charging, use the supplied charger only.
- Do not stand on or crush the console.
- Do not open the outer casing.
- Do not place your console under or near sources of a strong magnetic or electrical fields.
- Only use official EVERCADE cartridges in the console.

## Battery notices:

- The battery is not replaceable.
- To prevent over heating or battery damage do not pierce the outer casing or battery.
- Using the console near sources of high heat may cause over heating which will reduce the performance and life of your battery.
- If you can detect a strange odour or your console battery is physically damaged, do not use the console.
- If the console is unusually hot, do not use the console.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### **Important: Read before use health and safety**

In very rare circumstances, some people may experience epileptic seizures when viewing flashing lights or patterns in our everyday life. Flashing lights and patterns are also common to almost any video game. Please consult your physician before playing ANY video game if you have had an epileptic condition or seizure OR if you experience any of the following while playing - Altered vision, eye or muscle twitching, mental confusion or disorientation, loss of awareness of the surroundings or involuntary movements.

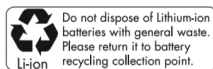
It is advised to take a 20-minute rest after 1 hour of continuous play.

## Recycling advice

We recommend recycling this product and its packaging.

Recycling saves natural resources and reduces damage to the environment. If you do not recycle, electrical equipment will end up in landfill where hazardous substances will leak out and cause soil and water contamination - harming wildlife and human health. Please dispose of this product in a responsible way.

Products showing the 'Crossed Through' wheelee bin symbol must be recycled separately from household waste at the end of their useful life. Please **DO NOT** dispose of this appliance in normal household waste. Your local appliance retailer may operate a 'take-back' scheme when you are ready to purchase a replacement product, alternatively contact your local government authority for further help and advice on where to take your appliance for recycling. Please recycle this packaging responsibly.



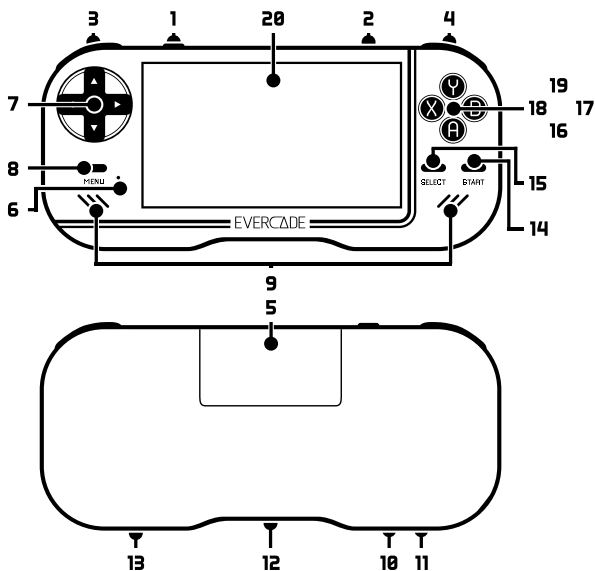
**Merci d'avoir  
acheté une console**

**EVERCADE**

**Nous espérons que  
vous allez l'adorer.**

Afin de profiter de votre console  
Evercade correctement et en toute  
sécurité, veuillez lire ce guide avant  
de vous lancer dans l'action.





- |  |   |  |
|--|---|--|
| <p><b>1. Power ON/OFF :</b><br/>Allumer/éteindre la console.</p> <p><b>2. Port mini HDMI :</b><br/>Sortie audio et vidéo prévue pour accueillir un câble mini HDMI vers HDMI.</p> <p><b>3. Bouton latéral gauche :</b></p> <p><b>4. Bouton latéral droit :</b></p> <p><b>5. Emplacement de cartouche :</b><br/>Emplacement servant à l'insertion de cartouches de jeu Evercade.</p> <p><b>6. Voyant de fonctionnement :</b></p> <p><b>7. Croix directionnelle :</b><br/>Contrôler les mouvements en jeu.</p> | <p><b>8. Bouton Menu :</b><br/>Ouvrir le menu de jeu.</p> <p><b>9. Haut-parleur :</b><br/>Haut-parleur audio.</p> <p><b>10. Volume + :</b><br/>Augmenter le volume.</p> <p><b>11. Volume - :</b><br/>Réduire le volume.</p> <p><b>12. Port pour écouteurs :</b><br/>Port pour écouteurs, prévu pour un câble jack 3,5 mm mâle.</p> <p><b>13. Port de charge Micro USB :</b><br/>À utiliser avec le câble de chargement Micro USB fourni.</p> <p><b>14. Bouton Start :</b><br/>Démarrer une fonction en jeu.</p> | <p><b>15. Bouton Select :</b><br/>Sélectionner une fonction en jeu.</p> <p><b>16. Bouton A :</b><br/>Bouton d'action A.</p> <p><b>17. Bouton B :</b><br/>Bouton d'action B.</p> <p><b>18. Bouton X :</b><br/>Bouton d'action X.</p> <p><b>19. Bouton Y :</b><br/>Bouton d'action Y.</p> <p><b>20. Écran de la console :</b><br/>Écran 4,3"</p> |
|--|---|--|

### **Comment jouer à des jeux sur votre Evercade :**

Insérez une cartouche de jeu Evercade dans la console.  
Faites glisser l'interrupteur « ON/OFF » sur « ON » pour allumer la console.  
Appuyez sur Gauche ou Droite de la croix directionnelle pour sélectionner un jeu.  
Appuyez sur « A » ou « START » pour lancer le jeu sélectionné.

### **Comment mettre le jeu en pause ?\***

Appuyez sur le bouton Menu lorsque vous jouez pour afficher le Menu de jeu.  
Reprenez le jeu en appuyant à nouveau sur le bouton Menu.

Note : Certains jeux peuvent être mis en pause en appuyant sur « START » ou « SELECT ».

### **Comment quitter le jeu ?**

Appuyez sur le bouton Menu lorsque vous jouez pour afficher le Menu de jeu.  
Utilisez la croix directionnelle pour naviguer à l'intérieur du menu et sélectionnez « Quitter le jeu ».  
Appuyez sur le bouton A pour confirmer.

### **Comment sauvegarder ma partie ?**

Appuyez sur le bouton Menu lorsque vous jouez pour afficher le Menu de jeu.  
Utilisez la croix directionnelle pour naviguer à l'intérieur du menu et sélectionnez « EMPLACEMENT D'ÉTAT ».  
Utilisez la croix directionnelle pour naviguer vers la droite et sélectionnez l'emplacement souhaité.  
Utilisez la croix directionnelle pour choisir « ENREGISTRER L'ÉTAT » et appuyez sur le bouton A pour sauvegarder la progression actuelle dans l'emplacement sélectionné.  
Vous reviendrez au jeu.

### **Comment charger une partie sauvegardée ?**

Appuyez sur le bouton Menu lorsque vous jouez pour afficher le Menu de jeu.  
Utilisez la croix directionnelle pour naviguer à l'intérieur du menu et sélectionnez « EMPLACEMENT D'ÉTAT », puis sélectionnez l'emplacement que vous souhaitez charger.  
Utilisez la croix directionnelle pour naviguer vers la droite jusqu'à « CHARGER L'ÉTAT ». Appuyez sur le bouton A pour charger cette sauvegarde. Vous reviendrez immédiatement dans le jeu au point sauvegardé. S'il n'y a pas de partie sauvegardée dans cet emplacement, vous retournerez au jeu au point où vous étiez quand vous avez appuyé sur le bouton Menu.

### **Comment jouer aux jeux sur un téléviseur ?**

Allumez votre téléviseur et branchez un câble HDMI dans une entrée disponible.  
Sélectionnez l'entrée HDMI correspondante dans les options du téléviseur.  
Allumez la console Evercade à l'aide de l'interrupteur « ON/OFF ».  
Connectez la console Evercade à votre télévision à l'aide d'un câble mini HDMI vers HDMI.  
L'écran de la console s'éteindra et le jeu et les menus apparaîtront sur l'écran du téléviseur.

Note : Consultez le manuel de votre téléviseur pour vous aider à effectuer les réglages nécessaires à un affichage optimal. Le temps de réponse de certains téléviseurs n'est pas optimal pour jouer. Il est recommandé d'activer le « Mode jeu » si votre téléviseur le permet.

### **Comment changer le volume et utiliser des écouteurs ?**

Le volume peut être ajusté en appuyant sur les boutons + et -.

Le son peut être activé/désactivé dans le « Menu de jeu ».

Pour utiliser des écouteurs, branchez votre prise jack d'écouteurs de 3,5 mm dans le port prévu à cet effet.

### **Peut-on jouer à la console lorsqu'elle est en train d'être rechargée ?**

Oui, vous le pouvez !

### **Comment recharger ma console ?**

Insérez le câble Micro USB fourni dans le port Micro USB.

Branchez le connecteur USB dans un chargeur USB connecté au secteur (non fourni).

Utilisez uniquement un chargeur secteur avec les spécifications suivantes

- Tension d'entrée : AC 110-240V
- Tension de sortie : 5V DC/Courant de sortie : 500 mA

Chargez l'appareil complètement lors de la première utilisation. Évitez de laisser la batterie se vider entièrement, et ne la laissez pas charger pendant plus de 12 heures pour assurer une durée de vie optimale.

### **Comment connaître le niveau de charge de ma batterie ?**

Le niveau de batterie est affiché dans le coin supérieur gauche de la page du menu.

### **Comment changer la langue du menu de la console ?**

Appuyez sur le bouton Menu avant d'entrer en jeu (dans le menu de sélection du jeu).

Dans le Menu principal, utilisez la croix directionnelle pour naviguer jusqu'à la sélection de la langue.

Déplacez la croix directionnelle vers la droite ou vers la gauche pour sélectionner la langue désirée.

Appuyez sur le bouton A pour confirmer.

### **Comment changer le format d'image ?**

Utilisez la croix directionnelle vers le bas pour choisir Format d'image dans le Menu principal ou dans le Menu de jeu.

Déplacez la croix directionnelle vers la droite ou vers la gauche pour sélectionner le format souhaité.

Vous pouvez sélectionner Format original ou Plein écran.

## Résolution des problèmes :

Problème	Solution
<b>Aucune image n'apparaît ?</b>	Assurez-vous que l'interrupteur ON/OFF est sur ON. Branchez le câble de recharge USB dans le port de charge et la prise secteur. Allumez la console. Rechargez votre console pendant au moins 1 heure puis réessayez.
<b>Votre console Evercade ne se recharge pas ?</b>	Assurez-vous que le câble est branché correctement et que la prise secteur est insérée complètement et activée.
<b>Le HDMI ne marche pas ?</b>	Assurez-vous que votre console est allumée AVANT de brancher le HDMI. Si le problème persiste, éteignez votre téléviseur et assurez-vous que tous les branchements ont été effectués correctement sur votre téléviseur. Vérifiez que vous avez choisi la bonne entrée HDMI.
<b>Pas de son ?</b>	Utilisez le bouton « + » pour augmenter le volume, si cela ne fonctionne pas, vérifiez que le volume n'a pas été désactivé dans le Menu principal.
<b>L'écran est figé ?</b>	Éteignez la console et rallumez-la.

**Si vous avez besoin de davantage d'aide, veuillez contacter :** [Support@evercade.co.uk](mailto:Support@evercade.co.uk)

### Consignes de sécurité

Ne plongez pas votre console dans l'eau.  
N'exposez pas la console à une chaleur extrême.  
Lorsque vous ne l'utilisez pas, rangez votre console dans un endroit sec et ombragé.  
N'utilisez que le chargeur fourni pour recharger votre console.  
Ne vous tenez pas debout sur la console et ne l'écrasez pas.  
N'ouvrez pas le boîtier.  
Ne placez pas votre console sous ou près de sources de champs magnétiques ou électriques puissants.  
N'utilisez que des cartouches EVERCADE officielles dans la console.

### Consignes concernant la batterie :

La batterie ne peut être remplacée.  
Pour éviter tout risque de surchauffe ou d'endommagement de la batterie, ne percez ni le boîtier extérieur ni la batterie.  
L'utilisation de la console à proximité de sources de chaleur élevée peut provoquer une surchauffe qui réduira les performances et la durée de vie de votre batterie.  
Si vous sentez une odeur étrange ou si la batterie de votre console est endommagée, n'utilisez pas la console.  
Si la console est anormalement chaude, ne l'utilisez pas.

**Note :** Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites pour appareils numériques de classe B, selon la section 15 des règlements de la FCC. Ces restrictions visent à garantir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans une installation à domicile. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie radio électrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux présentes instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie contre ces interférences dans le cas où l'installation n'est pas conforme. En cas d'interférences avec la réception radiophonique ou télévisuelle, qui peuvent être vérifiées en mettant l'équipement hors, puis sous tension, l'utilisateur peut tenter de résoudre le problème de l'une des façons suivantes :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter l'espacement entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Demander conseil à un fournisseur ou technicien spécialisé.

### **Important : Avertissement et instructions de sécurité**

Dans de très rares cas, certaines personnes peuvent avoir des crises d'épilepsie lorsqu'elles voient des lumières clignotantes ou des motifs dans la vie de tous les jours. Presque tous les jeux vidéo contiennent des motifs et des lumières clignotantes. Veuillez consulter votre médecin avant de jouer à un jeu vidéo, quel qu'il soit, si vous avez des antécédents épileptiques ou si vous ressentez l'un des symptômes suivants lorsque vous jouez : vision altérée, tremblements des yeux ou des muscles, confusion ou désorientation mentale, perte de conscience de ce qui vous entoure ou mouvements involontaires.

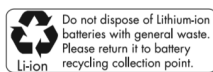
Il est conseillé de faire une pause de 20 minutes après 1 heure de jeu ininterrompu.

### **Conseils concernant le recyclage**

Nous vous recommandons de recycler ce produit et son emballage.

Le recyclage permet d'économiser les ressources naturelles et de réduire les dommages causés à l'environnement. Si vous ne les recyclez pas, vos objets électriques finiront dans une décharge où les substances dangereuses qu'ils contiennent s'échapperont et causeront une contamination du sol et de l'eau, présentant ainsi un risque pour la faune ainsi que la santé des êtres humains à proximité. Veuillez jeter ce produit de manière responsable.

Les produits sur lesquels se trouve un symbole de poubelle barrée doivent être recyclés séparément de vos déchets ménagers. Veuillez ne pas jeter cet appareil avec vos déchets ménagers normaux. Il est possible que votre vendeur local d'appareils électroniques propose de « reprendre » votre produit une fois que vous aurez décidé de le remplacer. Si ce n'est pas le cas, veuillez contacter les autorités locales pour obtenir de l'aide et des conseils sur l'endroit où apporter votre appareil pour le recyclage. Veuillez recycler cet emballage de manière responsable.

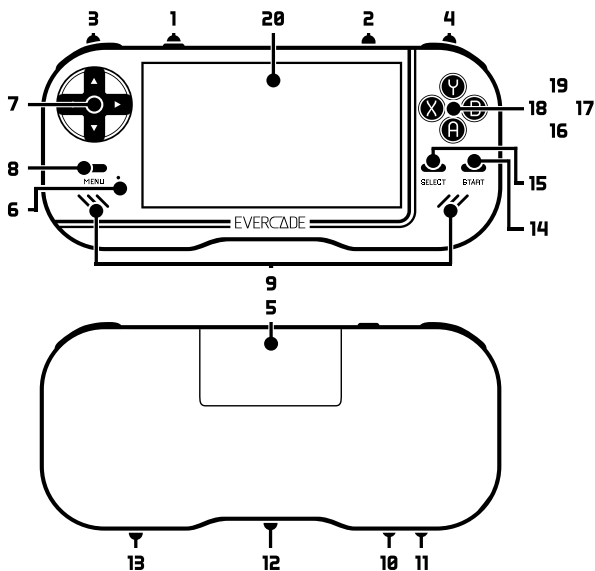


Herzlichen Glückwunsch  
zum Kauf einer

EVERCADE

Wir hoffen, dass du die  
Konsole lieben wirst.

Um deine Evercade-Konsole korrekt  
und sicher zu genießen, lies bitte diese  
Anleitung, bevor du loslegst.



- |  |  |   |
|--|--|---|
| <p><b>1. Power Ein/Aus:</b><br/>Schaltet die Konsole ein oder aus.</p> <p><b>2. Mini-HDMI-Port:</b><br/>Audio- und Videoausgang zur Verwendung mit einem Mini-HDMI auf HDMI-Kabel.</p> <p><b>3. Linke Schultertaste</b></p> <p><b>4. Rechte Schultertaste</b></p> <p><b>5. Cartridge-Slot:</b><br/>Evercade-Cartridges werden hier eingesetzt.</p> <p><b>6. Funktionsleuchte:</b></p> <p><b>7. Steuerkreuz (D-Pad):</b><br/>Zur Steuerung der Bewegungen in Spielen.</p> | <p><b>8. Menü-Taste:</b><br/>Öffnet das Spielermenü.</p> <p><b>9. Lautsprecher:</b><br/>Audio-Lautsprecher</p> <p><b>10. Lautstärke +:</b><br/>Erhöht die Lautstärke</p> <p><b>11. Lautstärke -:</b><br/>Verringert die Lautstärke</p> <p><b>12. Kopfhöreranschluss:</b><br/>Kopfhöreranschluss zur Verwendung mit einem 3,5-mm-Stecker.</p> <p><b>13. Micro-USB-Ladeanschluss:</b><br/>Zur Verwendung des mitgelieferten Micro-USB-Ladekabels</p> | <p><b>14. Start-Taste:</b><br/>Die Start-Funktion im Spiel</p> <p><b>15. Select-Taste:</b><br/>Die Select-Funktion im Spiel</p> <p><b>16. A-Taste:</b><br/>Die A-Aktionstaste</p> <p><b>17. B-Taste:</b><br/>Die B-Aktionstaste</p> <p><b>18. X-Taste:</b><br/>Die X-Aktionstaste</p> <p><b>19. Y-Taste:</b><br/>Die Y-Aktionstaste</p> <p><b>20. Konsolenbildschirm:</b><br/>4,3" Bildschirm</p> |
|--|--|---|

### **Wie man auf der Evercade Spiele spielt:**

Setze eine Evercade-Cartridge in die Konsole ein.

Schiebe den Schalter "EIN/AUS" auf "EIN", um die Konsole einzuschalten.

Drücke auf dem Steuerkreuz (D-Pad) nach links oder rechts, um zwischen den Spielen zu wechseln und eines deiner bevorzugten Spiele auszuwählen.

Drücke die Taste "A" oder "START", um das ausgewählte Spiel zu starten.

### **Wie kann ich das Spiel pausieren?\***

Drücke während des Spiels die Menü-Taste, um das Spiel zu pausieren.

Setze das Spiel fort, indem du die Menü-Taste erneut drückst.

Hinweis: Bei einigen Spielen kannst du das Spiel durch Drücken von "START" oder "SELECT" pausieren.

### **Wie beende ich das Spiel?**

Drücke während des Spiels die Menü-Taste, um das Spielmenü zu öffnen.

Verwende das D-Pad, um im Menü nach unten zu "Spiel verlassen" zu navigieren.

Drücke zur Bestätigung die A-Taste.

### **Wie kann ich meinen Spielfortschritt speichern?**

Drücke während des Spiels die Menü-Taste, um das Spielmenü zu öffnen.

Verwende das D-Pad, um im Menü nach unten zu "SPIELSTAND" zu navigieren.

Bewege das D-Pad nach rechts und wähle deine bevorzugte Slotnummer.

Bewege das D-Pad zu "SPIELSTAND SPEICHERN" und drücke die A-Taste,

um den aktuellen Spielfortschritt im ausgewählten Spielstand zu speichern.

Du wirst anschließend zum Spiel zurückgebracht.

### **Wie lade ich ein zuvor gespeichertes Spiel?**

Drücke während des Spiels die Menü-Taste, um das Spielmenü zu öffnen.

Verwende das D-Pad, um im Menü nach unten zu "SPIELSTAND" zu navigieren, und wähle aus, welchen Spielstand du laden möchtest.

Bewege das D-Pad nach rechts zu "SPIELSTAND LADEN". Drücke die A-Taste, um dieses gespeicherte Spiel zu laden.

Du wirst anschließend sofort zum Speicherpunkt des Spiels zurückgebracht. Wenn es in diesem Slot kein gespeichertes Spiel gibt, wirst du nach dem Drücken der Menü-Taste zum Spiel zurückgebracht.

### **Wie spiele ich Spiele auf meinem Fernseher?**

Schalte deinen Fernseher ein und schließe ein HDMI-Kabel an einen verfügbaren Eingang am Fernseher an.

Wähle den entsprechenden HDMI-Eingang an deinem Fernseher.

Schalte die Evercade-Konsole mit dem Schalter "EIN/AUS" ein.

Schließe die Evercade-Konsole mit einem Mini-HDMI auf HDMI-Kabel an den Fernseher an.

Der Konsolenbildschirm wird sich ausschalten und der Fernseh Bildschirm das Spiel bzw. die Menüs anzeigen.

Hinweis: Konsultiere das Handbuch deines Fernsehers, um die Einstellungen für eine optimale Darstellung vorzunehmen. Manchmal bieten Fernseher keine schnellen Bildverarbeitungsreaktionen. Der "Spielmodus" wird in der Regel empfohlen, wenn er verfügbar ist, um dein Erlebnis zu verbessern.



### **Wie kann ich die Lautstärke ändern und Kopfhörer verwenden?**

Die Lautstärke kann durch Drücken der Tasten +/- eingestellt werden.

Audio kann im Spielmenü des Spiels ein- und ausgeschaltet werden.

Um Kopfhörer zu verwenden, stecke deinen 3,5-mm-Kopfhörerstecker in den Kopfhöreranschluss.

### **Kann man während des Aufladens mit der Konsole spielen?**

Ja, kann man!

### **Wie lade ich meine Konsole auf?**

Stecke das mitgelieferte Micro-USB-Kabel in den Micro-USB-Anschluss.

Schließe den USB-Stecker an ein USB-Ladegerät an (nicht im Lieferumfang enthalten).

Verwende nur Ladegeräte mit folgenden Spezifikationen

- Eingangsspannung: 110-240 V Wechselspannung (AC)
- Ausgangsspannung: 5 V Gleichspannung (DC)/Ausgangsstrom: 500 mA

Lade das Gerät vor der ersten Benutzung vollständig auf. Vermeide, dass sich die Batterie auf 0 % leert, und lade ihn nicht länger als 12 Stunden auf, um ihre Lebensdauer zu maximieren.

### **Wie lautet der Status meiner Batterie?**

Der Status der Batterie wird oben links auf der Menü-Seite angezeigt.

### **Wie kann ich die Menü-Sprache meiner Konsole ändern?**

Drücke die Menü-Taste, bevor du ein Spiel (über das Spiel-Auswahlmenü) betrittst. Verwende das D-Pad, um im Hauptmenü nach unten zur Sprachauswahl zu navigieren.

Bewege das D-Pad nach rechts oder links, um die gewünschte Sprache auszuwählen. Drücke zur Bestätigung die A-Taste.

### **Wie kann ich das Seitenverhältnis ändern?**

Verwende im Hauptmenü oder im Spielmenü das D-Pad, um nach unten zum Seitenverhältnis zu navigieren.

Bewege das D-Pad nach rechts oder links, um das gewünschte Format auszuwählen. Du kannst zwischen Originalgröße und Vollbildschirm wählen.

## Problembehandlungen:

Problem	Lösung
<b>Auf dem Bildschirm ist kein Bild zu sehen?</b>	Vergewissere dich, dass sich der EIN/AUS-Schalter der Konsole in der Position EIN befindet. Stecke das USB-Ladekabel in den Ladeanschluss und den Netzstecker. Schalte die Konsole EIN. Lade deine Konsole für mindestens eine Stunde auf und versuche es erneut.
<b>Die Evercade lädt sich nicht auf?</b>	Vergewissere dich, dass das Kabel und der Ladestecker bei eingeschalteter Steckdose vollständig eingesteckt sind.
<b>HDMI funktioniert nicht?</b>	Stelle sicher, dass deine Konsole eingeschaltet ist, BEVOR HDMI angeschlossen wird. Wenn das Problem weiterhin besteht, schalte den Fernseher aus und vergewissere dich, dass alle Kabel richtig mit deinem Fernseher verbunden sind. Überprüfe, ob du den richtigen HDMI-Eingang eingestellt hast.
<b>Es ist kein Ton zu hören?</b>	Verwende die Taste "+", um die Lautstärke zu erhöhen. Wenn dies nicht funktioniert, überprüfe im Hauptmenü, ob der Ton ausgeschaltet wurde.
<b>Das Bild ist hängengeblieben?</b>	Schalte die Konsole aus und anschließend wieder ein.

**Für weitere Hilfe, kontaktiere uns bitte unter: [Support@evercade.co.uk](mailto:Support@evercade.co.uk)**

### Sicherheitshinweise

Tauche deine Konsole nicht in Wasser ein.  
Setze die Konsole keiner extremen Hitze aus.  
Bewahre deine Konsole bei Nichtgebrauch an einem trockenen, schattigen Ort auf.  
Verwende zum Laden nur das mitgelieferte Ladegerät.  
Stelle dich nicht auf die Konsole drauf oder zerdrücke sie.  
Öffne das Außengehäuse der Konsole nicht.  
Stelle deine Konsole nicht unter oder in der Nähe von Quellen mit starken magnetischen oder elektrischen Feldern auf.  
Verwende nur offizielle EVERCADE-Cartridges in der Konsole.

### Hinweise zur Batterie:

Die Batterie ist nicht austauschbar.  
Um eine Überhitzung oder Beschädigung der Batterie zu vermeiden, darf das Außengehäuse oder die Batterie nicht durchbohrt werden.  
Die Verwendung der Konsole in der Nähe von Quellen mit hoher Wärmeentwicklung kann zu einer Überhitzung führen, die die Leistung und Lebensdauer der Batterie beeinträchtigt.  
Wenn du einen seltsamen Geruch feststellen kannst oder die Batterie deiner Konsole physisch beschädigt ist, benutze die Konsole nicht mehr.  
Wenn die Konsole ungewöhnlich heiß ist, benutze sie nicht.

**Hinweis:** Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in einer Wohnanlage bieten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen und kann, wenn es nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen installiert und verwendet wird, schädliche Störungen der Funkkommunikation verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, zu versuchen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- erneutes Ausrichten oder Verlegen der Empfangsantenne.
- Vergrößern des Abstandes zwischen Gerät und Empfänger.
- Anschließen des Geräts an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis als dem, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker kontaktieren.

### **Wichtig: Gesundheits- und Sicherheitshinweise vor dem ersten Gebrauch lesen**

In sehr seltenen Fällen können Menschen epileptische Anfälle erleben, wenn sie blinkende Lichter oder bestimmte Muster im Alltag sehen. Blinkende Lichter und Muster sind bei fast jedem Videospiel üblich. Bitte konsultiere deinen Arzt vor dem Spielen JEDES Videospiel, wenn du eine epileptische Erkrankung oder einen Anfall hattest ODER wenn du während des Spiels eine der folgenden Situationen erlebst: verändertes Sehen, Augen- oder Muskelzucken, mentale Verwirrung oder Orientierungslosigkeit, verlorene Wahrnehmung der Umgebung oder unfreiwillige Bewegungen.

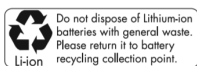
Es wird empfohlen, nach einer Stunde kontinuierlichem Spielen eine 20-minütige Pause einzulegen.

### **Tipps zum Recycling**

Wir empfehlen, dieses Produkt und seine Verpackung zu recyceln.

Recycling schont natürliche Ressourcen und reduziert Umweltbelastungen. Wenn du elektrische Geräte nicht recycelst, landen sie auf der Müllhalde, wo gefährliche Stoffe austreten und Boden- und Wasserkontaminationen verursachen, die die Tierwelt und die menschliche Gesundheit schädigen. Bitte entsorge dieses Produkt auf eine verantwortungsbewusste Weise.

Produkte, die das durchgestrichene Mülleimer-Symbol tragen, müssen am Ende ihrer Nutzungsdauer getrennt vom Hausmüll recycelt werden. Bitte entsorge dieses Gerät NICHT im normalen Hausmüll. Dein örtlicher Gerätehändler bietet unter Umständen eine Rücknahme an, wenn du bereit bist, ein Ersatzprodukt zu kaufen. Wende dich alternativ an deine örtliche Behörde, um weitere Hilfe und Ratschläge zu erhalten, wohin du das Gerät zum Recycling bringen kannst. Bitte recycle diese Verpackung verantwortungsbewusst.

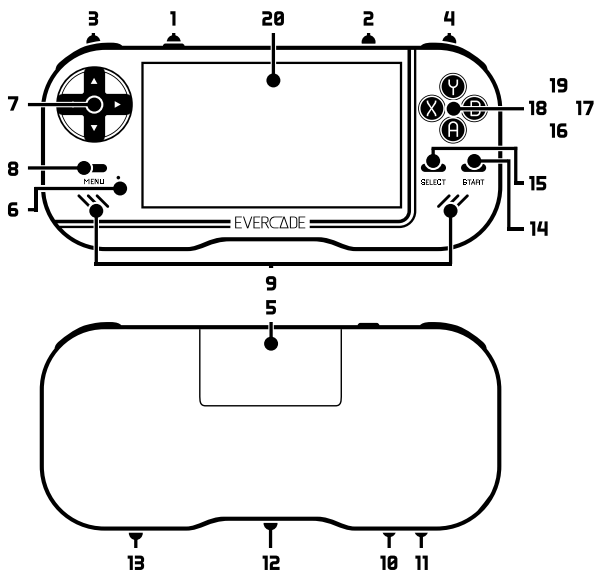


Enhorabuena por  
comprar una consola

EVERCADE

Esperamos que te encante.

Para poder disfrutar de tu consola Evercade de forma adecuada y segura, lee esta guía antes de ponerte manos a la obra.



- 1. Interruptor ON/OFF (encendido/apagado):**  
Enciende o apaga la consola
- 2. Puerto miniHDMI:**  
salida de sonido y vídeo para usar con un cable miniHDMI a uno HDMI.
- 3. Botón superior izquierdo**
- 4. Botón superior derecho**
- 5. Ranura para cartuchos:**  
aquí se insertan los cartuchos de los juegos de Evercade.
- 6. Luz de funcionamiento:**
- 7. Pad direccional (D-Pad):**  
para controlar los movimientos mientras juegas.
- 8. Botón Menu:**  
abre el menú de jugador.
- 9. Altavoz:**  
altavoz de sonido.
- 10. Volumen +:**  
aumenta el volumen.
- 11. Volumen -:**  
disminuye el volumen.
- 12. Puerto para auriculares:**  
puerto para auriculares con jack de 3,5 mm.
- 13. Puerto de carga microUSB:**  
aquí puedes enchufar el cable de carga microUSB incluido.
- 14. Botón Start:**  
función de comenzar en el juego.
- 15. Botón Select:**  
función de seleccionar en el juego.
- 16. Botón A:**  
botón de acción A.
- 17. Botón B:**  
botón de acción B.
- 18. Botón X:**  
botón de acción X.
- 19. Botón Y:**  
botón de acción Y.
- 20. Pantalla de la consola:**  
pantalla de 4,3".

### **Cómo jugar en la Evercade:**

Introduce un cartucho de juego de Evercade en la consola.  
Mueve el interruptor ON/OFF a la posición «ON» para encender la consola.  
Pulsa izquierda o derecha en el pad direccional para moverte entre los juegos y seleccionar el que quieras.  
Pulsa el botón «A» o «START» para acceder al juego seleccionado.

### **¿Cómo detengo el juego?\***

Mientras juegas, pulsa el botón Menu para detener el juego.  
Vuelve a pulsar el botón Menu para reanudarlo.

Nota: En algunos juegos, puedes pulsar el botón «START» o «SELECT» para detenerlo.

### **¿Cómo salgo del juego?**

Mientras juegas, pulsa el botón Menu para que aparezca el menú del juego.  
Utiliza el pad direccional para moverte por el menú hasta «Salir del juego».  
Pulsa el botón A para confirmar.

### **¿Cómo guardo la partida?**

Mientras juegas, pulsa el botón Menu para que aparezca el menú del juego.  
Utiliza el pad direccional para moverte por el menú hasta «RANURA DE ESTADO».  
Mueve el pad direccional hacia la derecha y selecciona el número de ranura de estado que prefieras.  
Mueve el pad direccional a «GUARDAR ESTADO» y pulsa el botón A para guardar el progreso actual del juego en la ranura seleccionada.  
Después de esto, volverás al juego.

### **¿Cómo cargo una partida que ya he guardado?**

Mientras juegas, pulsa el botón Menu para que aparezca el menú del juego.  
Utiliza el pad direccional para moverte por el menú hasta «RANURA DE ESTADO» y selecciona la ranura que quieras cargar.  
Mueve el pad direccional hacia la derecha y selecciona «CARGAR ESTADO». Pulsa el botón A para cargar esa partida guardada.  
Retomarás la partida justo donde la guardaste. Si no hay ninguna partida guardada en esa ranura, volverás al juego en el momento en el que pulsaste el botón Menu.

### **¿Cómo juego en la televisión?**

Enciende tu televisión y conecta un cable HDMI en una entrada disponible.  
Selecciona la salida HDMI correspondiente en la televisión.  
Enciende la consola Evercade con el interruptor ON/OFF.  
Conecta la consola Evercade a una televisión con un cable miniHDMI a HDMI.  
La pantalla de la consola se apagará y podrás ver tus partidas y menús en la de la televisión.

Nota : Consulta el manual de tu televisión para hacer los ajustes necesarios para que todo se muestre correctamente. A veces, las televisiones no ofrecen una respuesta de procesamiento de imagen rápida. Si está disponible, se recomienda usar el modo de juego para mejorar la experiencia.

### ¿Cómo ajusto el volumen y uso auriculares?

Puedes ajustar el volumen pulsando los botones +/-.

Puedes activar o desactivar el sonido en el menú del juego.

Para usar auriculares, conecta el jack de 3,5 mm de tus auriculares en el puerto para auriculares.

### ¿Puedo jugar a la consola mientras se carga?

¡Pues claro!

### ¿Cómo cargo la consola?

Conecta el cable microUSB incluido al puerto microUSB.

Conecta el conector USB a un cargador de pared para USB (no incluido).

Utiliza solo un cargador de pared con las siguientes especificaciones:

- Voltaje de entrada: 110-240 V CA
- Voltaje de salida: 5 V CC/Corriente de salida: 500 mA

Carga el dispositivo al completo cuando vayas a usarlo por primera vez. Evita agotar por completo la batería y no la cargues durante más de 12 h seguidas para optimizar la vida de la misma

### ¿Cuánta batería tiene mi consola?

El nivel de la batería se muestra en la esquina superior izquierda de la página del menú.

### ¿Cómo cambio el idioma del menú de la consola?

Antes de ejecutar un juego (en el menú de selección del juego), pulsa el botón Menu.

En el menú principal, usa el pad direccional para desplazarte hasta la selección de idiomas.

Mueve el pad direccional hacia la izquierda o la derecha para seleccionar el idioma que quieras.

Pulsa el botón A para confirmar.

### ¿Cómo cambio la relación de pantalla?

En el menú principal o en el menú del juego, usa el pad direccional para desplazarte hasta Relación de pantalla.

Mueve el pad direccional hacia la izquierda o la derecha para seleccionar la relación que quieras.

Puedes seleccionar Original o Pantalla completa.

## Solución de problemas:

Problema	Solución
¿No aparece ninguna imagen en la pantalla?	Asegúrate de que el interruptor ON/OFF de la consola está en la posición «ON». Enchufa el cable de carga USB al puerto de carga y a la red eléctrica. Enciende la consola. Carga la consola durante una hora como mínimo y vuelve a probar.
¿Tu consola Evercade no se carga?	Comprueba que el cable esté correctamente conectado y que el enchufe de pared esté bien puesto en el enchufe, además de tener la regleta encendida.
¿No funciona el HDMI?	Comprueba que tu consola esté encendida ANTES de conectar el cable HDMI. Si el problema continúa, apaga la televisión y comprueba todas las conexiones con la televisión. Comprueba que la televisión esté en el canal de entrada HDMI correcto.
¿No hay sonido?	Usa el botón de volumen + para aumentar el volumen. Si esto no funciona, comprueba el menú principal para ver si se ha desactivado el volumen.
¿Se ha congelado la pantalla?	Apaga la consola y vuelve a encenderla.

**Si necesitas más ayuda, ponte en contacto a través del siguiente correo:**

*Support@evercade.co.uk*

### Avisos de seguridad

No sumerjas la consola en agua.  
No expongas la consola a un calor extremo.  
Cuando no la uses, guarda la consola en un lugar seco y oscuro.  
Utiliza solo el cargador incluido cuando cargues la consola.  
No pises ni aplastes la consola.  
No abras la carcasa exterior.  
No coloques la consola debajo ni cerca de grandes campos magnéticos o eléctricos.  
Utiliza solo los cartuchos oficiales de EVERCADE en la consola.

### Avisos sobre la batería:

La batería no se puede reemplazar.  
Para evitar el sobrecalentamiento u otros daños en la batería, no perfores la carcasa exterior ni la batería.  
El uso de la consola cerca de fuentes de calor elevado puede causar sobrecalentamiento, lo que reducirá el rendimiento y la vida de la batería.  
Si crees que la consola desprende un olor raro o la batería está dañada físicamente, no utilices la consola.  
Si la consola está más caliente de lo normal, no utilices la consola.



**Nota:** Este dispositivo se ha probado y cumple los límites establecidos para un dispositivo digital de clase B conforme a la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites han sido fijados para ofrecer una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no habrá interferencia en algún tipo de instalación en particular. Si el equipo provoca interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia mediante una de las siguientes acciones:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una salida en un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Pedir ayuda al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio y televisión.

### **Importante: Leer antes usar, por tu salud y seguridad**

En circunstancias poco comunes, algunas personas pueden sufrir ataques epilépticos cuando se ven expuestas a ciertos destellos o imágenes intermitentes. Luces y formas que parpadean también aparecen con frecuencia en los videojuegos. Habla con tu médico antes de jugar a CUALQUIER videojuego si eres epiléptico, has tenido convulsiones o experimentas algunos de los siguientes síntomas mientras juegas: visión alterada, espasmos musculares u oculares, mareos o desorientación, pérdida de conciencia del entorno o movimientos involuntarios.

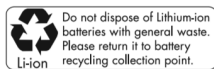
Se recomienda tomarse una pausa de 20 minutos por cada hora de juego.

### **Consejos sobre reciclaje**

Te recomendamos reciclar este producto y su embalaje.

Al reciclar, salvamos recursos naturales y se reduce el daño al medioambiente. Si no reciclas, el equipamiento eléctrico acabará en un vertedero, donde las sustancias peligrosas se filtrarán y causarán la contaminación del suelo y del agua, lo que dañará a la vida salvaje y a los seres humanos. Deshazte de este producto de forma responsable.

Los productos que aparezcan con un símbolo de una papelera tachado deben reciclarse por separado al final de su vida útil. NO deseches este aparato en la basura doméstica normal. Es posible que el proveedor local de electrodomésticos ofrezca un plan de recuperación cuando quieras comprar un producto de sustitución. También puedes ponerte en contacto con las autoridades locales pertinentes para obtener más ayuda e información sobre cómo reciclar tu dispositivo. Recicla este embalaje de forma responsable.

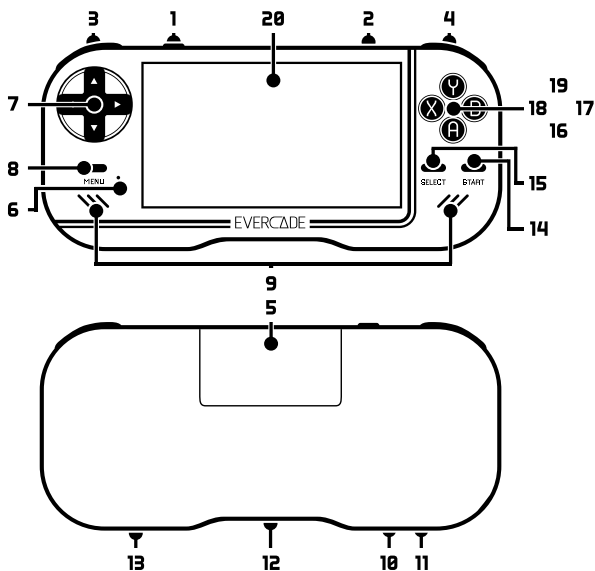


Parabéns pela  
compra de uma

EVERCADE

Esperamos que adores  
a tua consola.

Lê este guia para aproveitares a tua  
Evercade ao máximo e de modo seguro  
antes de entrares em ação.



1. **“On/Off” (Ligado/Desligado):**  
liga ou desliga a consola.
2. **Porta Mini HDMI:**  
saída de Áudio e Vídeo para utilizar com um cabo Mini HDMI para HDMI.
3. **Botão superior esquerdo**
4. **Botão superior direito**
5. **Ranhura do cartucho:**  
os cartuchos de jogos para a Evercade são inseridos aqui.
6. **Luz de função:**
7. **Botões de direção:**  
controla os movimentos durante o jogo.
8. **Botão de Menu:**  
abre o menu do jogador.
9. **Altifalante:**  
altifalante de áudio.
10. **Volume +:**  
aumenta o volume.
11. **Volume -:**  
diminui o volume.
12. **Porta de auscultadores:**  
para ficha de auscultadores de 3,5 mm.
13. **Porta de carregamento Micro USB:**  
para o cabo de carregamento Micro USB fornecido.
14. **Botão “Start” (Iniciar):**  
inicia uma função no jogo.
15. **Botão “Select” (Selecionar):**  
seleciona uma função no jogo.
16. **Botão A:**  
ação A
17. **Botão B:**  
ação B
18. **Botão X:**  
ação X
19. **Botão Y:**  
ação Y
20. **Ecrã da consola:**  
Ecrã de 4,3”

### **Como jogar na Evercade:**

Insere um cartucho de jogos da Evercade na consola.

Coloca o interruptor "ON/OFF" na posição "ON" para ligar a consola.

Prime os botões de direção para a esquerda ou direita para percorreres os jogos e seleciona o jogo desejado.

Prime o botão "A" ou "START" para entrar no jogo selecionado.

### **Como faço pausa durante um jogo?\***

Durante um jogo, prime o botão de Menu para fazer pausa.

Volta a premir o botão de Menu para retomar o jogo..

Nota: Alguns jogos permitem fazer pausa premindo o botão "START" ou "SELECT".

### **Como faço para sair de um jogo?**

Durante um jogo, prime o botão de Menu para abrir o menu do jogo (Game Menu).

Usa os botões de direção para sair do jogo com a opção "Quit Game".

Prime o botão A para confirmar.

### **Como guardo o progresso no jogo?**

Durante um jogo, prime o botão de Menu para abrir o menu do jogo (Game Menu).

Usa os botões de direção para selecionar a opção "DADOS DE GRAVAÇÃO".

Prime o botão de direção para a direita e seleciona o número dos dados guardados.

Usa os botões de direção para selecionar a opção "GUARDAR" e prime o botão A para guardar o progresso do jogo no campo escolhido.

A seguir, regressas ao jogo automaticamente.

### **Como carrego um jogo guardado anteriormente?**

Durante um jogo, prime o botão de Menu para abrir o menu do jogo (Game Menu).

Usa os botões de direção para selecionar a opção "DADOS DE GRAVAÇÃO" e seleciona os dados que pretendes carregar.

Prime o botão de direção para a direita e carrega os dados com a opção "CARREGAR". Prime o botão A para carregar estes dados guardados. Vais entrar automaticamente no ponto do jogo onde guardaste os dados pela última vez. Se não existirem dados guardados neste campo, regressas ao jogo no ponto onde premiste o botão de Menu.

### **Como faço para jogar num televisor?**

Liga o televisor e conecta um cabo HDMI numa entrada disponível.

Seleciona o modo HDMI no teu televisor. Liga a consola Evercade com o interruptor "ON/OFF".

Conecta a consola Evercade ao televisor com um cabo Mini HDMI para HDMI.

O ecrã da consola irá desligar-se e serão apresentados os jogos e menus no ecrã do televisor.

Nota: consulta o manual do televisor para ajudar a fazer os ajustes e obter uma imagem otimizada. Por vezes, os televisores não oferecem respostas de processamento de imagem rápidas. O "Game mode" (modo de jogo) é normalmente recomendado, quando disponível, para melhorar a experiência.

### **Como altero o Volume e uso Auscultadores?**

Podes ajustar o Volume com os botões +/-.

Podes ligar/desligar o áudio, durante o jogo, no menu "In Game Menu".

Para usar auscultadores, liga a ficha de 3,5 mm dos auscultadores à entrada de auscultadores.

### **Posso jogar na consola enquanto está a carregar?**

Sim, podes!

### **Como carrego a consola?**

Insere o cabo Micro USB fornecido, na porta Micro USB.

Liga a ficha USB a um carregador de tomada USB (não fornecido).

Usa apenas um carregador de tomada com as seguintes especificações:

- Tensão de entrada: CA 110-240 V
- tensão de saída: 5 V CC/Corrente de saída: 500 mA

Na primeira utilização, carrega a consola totalmente. Evita que a bateria atinja os 0% de carga e não carregues durante mais de 12 horas, para maximizar a vida da bateria.

### **Qual é a carga da bateria da minha consola?**

O nível de bateria é exibido no canto superior esquerdo no ecrã do menu.

### **Como altero o idioma do menu da consola?**

Antes de entrares num jogo (no menu de seleção do jogo), prime o botão de Menu.

No menu principal (Main Menu), usa os botões de direção para selecionar o idioma (Language).

Usa os botões de direção para a esquerda ou direita para escolher o idioma pretendido.

Prime o botão A para confirmar.

### **Como altero o formato do ecrã?**

No menu principal (Main Menu) ou menu do jogo, usa os botões de direção para selecionar o formato (Screen Ratio).

Usa os botões de direção para a esquerda ou direita para escolher o formato pretendido.

Podes escolher os tamanhos Original ou Full (ecrã inteiro).

## Resolução de problemas:

Problema	Solução
<b>Não há imagem no ecrã?</b>	Verifica se o interruptor "ON/OFF" da consola está na posição "ON" (ligado). Liga o cabo de carregamento USB à porta de carregamento e ao carregador de tomada. Liga a consola. Carrega a consola durante 1 hora (mínimo) e testa novamente.
<b>A tua Evercade não está a carregar?</b>	Verifica se o cabo está ligado corretamente e se o carregador de tomada está inserido corretamente numa tomada com corrente ligada.
<b>O HDMI não está a funcionar?</b>	Verifica se a consola está ligada ANTES de ligares o cabo HDMI. Se o problema continuar, desliga o televisor e verifica se as ligações estão feitas corretamente na consola e no televisor. Verifica se está selecionado o modo HDMI correto no televisor.
<b>O áudio não é reproduzido?</b>	Usa o botão de volume "+" para aumentar o volume. Se isto não resultar, verifica no menu principal se o áudio está ligado.
<b>O ecrã encravou?</b>	Desliga a consola e volta a ligar.

**Se precisares de ajuda adicional, contacta:**

*Support@evercade.co.uk*

### Avisos de segurança

Não mergulhar a consola na água.  
Não expor a consola a calor extremo.  
Quando a consola não está a ser utilizada, guarda-a num local seco e com sombra.  
Utilizar apenas o cabo fornecido para carregar a consola.  
Não colocar pesos em cima da consola.  
Não abrir o revestimento exterior.  
Não colocar a consola debaixo nem perto de fontes de campos magnéticos ou elétricos fortes.  
Usar apenas os cartuchos EVERCADE oficiais na consola.

### Avisos sobre a bateria:

A bateria não é substituível.  
Para evitar sobreaquecimento ou danos na bateria, não perfures o revestimento da consola ou a bateria.  
Usar a consola nas proximidades de fontes de calor elevado pode causar sobreaquecimento, o que irá reduzir o desempenho e a vida útil da bateria.  
Se detetares um cheiro estranho ou se a bateria da consola apresentar danos físicos, não utilizes a consola.  
Se a consola estiver involuntariamente quente, não uses a consola.

**Nota:** Este equipamento foi testado e cumpre os limites de um dispositivo digital de Classe B, conforme a secção 15 da Regras FCC. Estes limites foram criados para proporcionar uma proteção razoável contra interferências nocivas numa instalação doméstica. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência. Se não for instalado e usado em conformidade com as instruções, pode causar interferências nocivas a comunicações de rádio. No entanto, não existe garantia de que tal interferência não possa ocorrer numa determinada instalação. Se este equipamento causar interferências nocivas na receção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao ligar e desligar o equipamento, o utilizador é encorajado a tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou recolocar a antena recetora.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o recetor.
- Ligar o equipamento a uma tomada de um circuito diferente daquele onde está ligado o recetor.
- Consultar o vendedor ou técnico experiente de rádio/TV para obter ajuda.

### **Importante: Saúde e segurança - ler antes de utilizar**

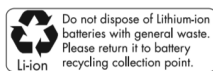
Em circunstâncias muito raras, algumas pessoas podem experienciar crises epiléticas durante a visualização de luzes a piscar ou em padrão, durante a vida quotidiana. As luzes a piscar ou em padrão também são comuns a quase todos os videojogos. Consulta o médico antes de jogares videojogos se já sofreste/sofres de doença ou crise epilética ou se ocorreu algum dos seguintes sintomas durante um jogo: visão alterada, tremores oculares ou musculares, confusão ou desorientação mental, perda de perceção do ambiente circundante ou movimentos involuntários.

É recomendada uma pausa de 20 minutos após 1 hora de jogo contínuo.

### **Recomendações de reciclagem**

Recomendamos a reciclagem deste produto e da sua embalagem.

A reciclagem poupa recursos naturais e reduz os danos no ambiente. Se não reciclares o produto, o equipamento elétrico vai acabar num aterro, onde as substâncias perigosas vão contaminar o solo e a água, o que é prejudicial à natureza e à saúde humana. Elimina este produto de forma responsável.



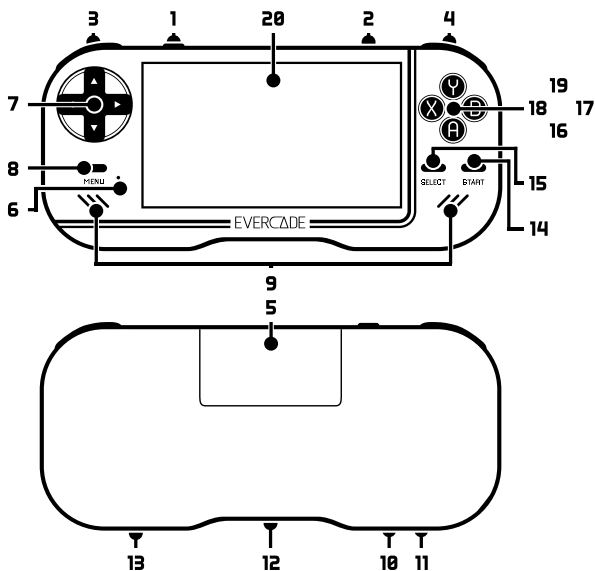
Complimenti per aver  
acquistato un'

EVERCADE

Speriamo che adorerai questa  
console.

Per poter godere al massimo e senza  
problemi della tua console Evercade, leggi  
questa guida prima di entrare in azione.





- |   |  |   |
|---|--|---|
| <p><b>1. Accensione<br/>Spegnimento:</b><br/>Accende o spegne la console.</p>                                   | <p><b>8. Pulsante Menu:</b><br/>Apri il menu giocatore.</p>  | <p><b>15. Pulsante Select:</b><br/>Funge da Select in gioco</p> |
| <p><b>2. Porta Mini HDMI:</b><br/>Utilizzabile come uscita per audio e video tramite cavi mini HDMI a HDMI.</p> | <p><b>9. Altoparlante:</b><br/>Altoparlante per l'audio</p>  | <p><b>16. Pulsante A:</b><br/>Pulsante di azione A</p>          |
| <p><b>3. Pulsante dorsale sinistro</b></p>  | <p><b>10. Volume +:</b><br/>Aumenta il volume</p>  | <p><b>17. Pulsante B:</b><br/>Pulsante di azione B</p>          |
| <p><b>4. Pulsante dorsale destro</b></p>  | <p><b>11. Volume -:</b><br/>Diminuisce il volume</p>   | <p><b>18. Pulsante X:</b><br/>Pulsante di azione X</p>          |
| <p><b>5. Slot per la cartuccia:</b><br/>Qui si inseriscono le cartucce Evercade.</p>                            | <p><b>12. Entrata per auricolari:</b><br/>Entrata per auricolari con jack da 3,5 mm.</p>                         | <p><b>19. Pulsante Y:</b><br/>Pulsante di azione Y</p>          |
| <p><b>6. Luce di funzione:</b></p>  | <p><b>13. Entrata per ricarica tramite Micro USB:</b><br/>Da usare con il cavo di ricarica Micro USB fornito</p> | <p><b>20. Schermo della console:</b><br/>Schermo 4,3"</p>       |
| <p><b>7. Pad direzionale (D-Pad):</b><br/>Permette il controllo dei movimenti durante il gioco</p>              | <p><b>14. Pulsante Start:</b><br/>Funge da Start in gioco</p>  |   |

### **Come avviare i giochi su Evercade:**

Inserisci una cartuccia di gioco Evercade nella console.

Sposta l'interruttore "Accensione/ Spegnimento" su "Accensione" per far partire il riproduttore.

Premi Sinistra o Destra sul D-Pad per muoverti tra i giochi e sceglierne uno. Premi il pulsante "A" o "START" per far partire il gioco selezionato.

### **¿Come metto in pausa un gioco?\***

Durante il gioco, premi il pulsante Menu per metterlo in pausa.

Riprendi la partita premendo nuovamente il pulsante Menu.

Nota: Alcuni giochi permettono di mettere in pausa premendo "START" o "SELECT".

### **Come esco da un gioco?**

Durante il gioco, premi il pulsante Menu per aprire il menu di gioco.

Usa il D-Pad per scorrere il menu fino a "Chiudi il gioco"

Premi il pulsante A per confermare.

### **Come salvo una partita?**

Durante il gioco, premi il pulsante Menu per aprire il menu di gioco.

Usa il D-Pad per scorrere il menu fino a "SLOT STATO"

Usa il D-Pad verso destra e seleziona il numero di un slot di gioco.

Usa il D-Pad fino a "SALVA STATO" e premi il pulsante A per salvare i progressi di gioco nello slot selezionato.

Tornerai quindi automaticamente al gioco.

### **Come carico una partita precedentemente salvata?**

Durante il gioco, premi il pulsante Menu per aprire il menu di gioco.

Usa il D-Pad per scorrere il menu fino a "SLOT STATO" e seleziona quale stato vuoi caricare.

Usa il D-Pad verso destra e seleziona "CARICA STATO". Premi il pulsante A per caricare la partita salvata. Ritornerai automaticamente al gioco nel punto in cui lo avevi salvato. Se nello slot non ci fosse alcuna partita salvata, tornerai al gioco nel punto in cui avevi premuto il pulsante Menu.

### **Come faccio a giocare sulla TV?**

Accendi la TV e collega il cavo HDMI in un'entrata libera.

Seleziona l'input HDMI corrispondente sulla televisione.

Accendi la console Evercade usando l'interruttore "Accensione/Spegnimento".

Connetti la console Evercade alla TV con un cavo Mini HDMI a HDMI.

Lo schermo della console si spegnerà mentre quello della TV mostrerà il gioco e i menu.

Nota: Consulta il manuale della tua TV per impostare una visualizzazione ottimale. A volte le TV non offrono elaborazioni rapide di immagini. Per migliorare l'esperienza è in genere raccomandabile la "Modalità gioco", se disponibile.

### **Come cambio il volume e come uso gli auricolari?**

Il volume può essere modificato tramite i pulsanti +/-.

L'audio può essere attivato o disattivato nel "Menu in gioco".

Per usare gli auricolari, inserisci il jack da 3,5mm nell'entrata per le cuffie.

### **Posso utilizzare la console mentre è in carica?**

Certo che puoi!

### **Come carico la console?**

Inserisci il cavo Micro USB fornito nell'entrata Micro USB.

Collega il connettore USB in un caricatore da muro USB (non fornito).

Usa un caricatore da muro che abbia le seguenti specifiche

- Tensione di ingresso: AC 110-240v
- Tensione d'uscita: 5V DC/Corrente d'uscita: 500 mA

Prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta, caricalo completamente. Per poter massimizzare la durata della batteria, evita di farla scaricare fino allo 0% e non caricarla per più di 12 ore di fila.

### **Quanto è carica la batteria della console?**

Il livello della batteria è mostrato nell'angolo in alto a sinistra della pagina del menu.

### **Come cambio la lingua dei menu della console?**

Prima di avviare un gioco (nel menu di selezione dei giochi), premi il pulsante Menu.

Nel menu principale usa il D-Pad per scorrere il menu fino alla selezione della lingua.

Usa il D-Pad verso destra o sinistra per selezionare la lingua desiderata.

Premi il pulsante A per confermare.

### **Come cambio la proporzione dello schermo?**

Nel menu principale o nel menu in gioco usa il D-Pad per scorrere fino a Proporzioni dello schermo.

Usa il D-Pad verso destra o sinistra per selezionare la proporzione desiderata.

Puoi selezionare Dimensioni originali o Schermo intero.

## Risoluzione problemi:

Problema	Soluzione
<b>Nessuna immagine sullo schermo?</b>	Assicurati che l'interruttore della console Accensione/ Spegnimento sia su Accensione. Collega il cavo USB alla porta di caricamento e alla presa di corrente. Accendi la console. Carica la console per almeno 1 ora e riprova.
<b>L'Evercade non si carica?</b>	Assicurati che il cavo sia collegato correttamente e che il caricatore da muro sia inserito del tutto nella presa di corrente.
<b>L'HDMI non funziona?</b>	Assicurati che la console sia accesa PRIMA che l'HDMI sia inserito. Se il problema persiste, spegni la TV e assicurati che tutte le connessioni siano realizzate in modo sicuro sulla TV. Controlla di aver selezionato il giusto input HDMI.
<b>Niente suono?</b>	Usa il pulsante del volume "+" per aumentare il volume. Se non dovesse funzionare, controlla nel menu principale che il volume non sia stato disattivato.
<b>Lo schermo si è bloccato?</b>	Spegni e riaccendi la console.

**Se ti servisse ulteriore aiuto, contattaci:**

*Support@evercade.co.uk*

### Avvisi di sicurezza

Non immergere la console in acqua.  
Non esporre la console a temperature elevate.  
Quando non in uso, conserva la console in un posto asciutto e all'ombra.  
Per la carica, usa soltanto il caricatore fornito.  
Non salire sopra o schiacciare la console.  
Non aprire il case esterno.  
Non poggiare la console su o vicino superfici altamente magnetiche o campi elettrici.  
Usa soltanto cartucce EVERCADE ufficiali.

### Avvisi sulla batteria:

La batteria non è sostituibile.  
Per evitare il surriscaldamento o il danneggiamento della batteria, non forare il case esterno o la batteria.  
Usare la console vicino a fonti di alto calore potrebbe causarne il surriscaldamento, risultando in una durata e performance ridotte per la batteria.  
Nel caso in cui sentissi uno strano odore o che la batteria della console fosse fisicamente danneggiata, non usare la console.  
Se la console fosse stranamente calda, non usarla.

**Nota:** Questo equipaggiamento è stato testato e ottempera ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, secondo la sezione 15 del Regolamento FCC. Questi limiti sono progettati in modo da fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un ambiente residenziale. Questo equipaggiamento genera, usa e può radiare radiofrequenze e, se non installato e utilizzato secondo le istruzioni, potrebbe causare delle interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non c'è garanzia che non avvengano interferenze in una data installazione. Se l'equipaggiamento causasse interferenze dannose alla radio o alla televisione, fatto determinabile spegnendo e accendendo l'equipaggiamento, l'utente è incoraggiato a cercare di correggere l'interferenza tramite una o più delle seguenti misure:

- Orienta o posiziona nuovamente l'antenna ricevitrice.
- Aumenta la distanza tra l'equipaggiamento e il ricevitore.
- Connetti l'equipaggiamento a una presa su un circuito diverso da quello a cui è connesso il ricevitore.
- Consulta l'assistenza della radio/TV con cui avviene il fenomeno per ricevere aiuto.

### **Importante: Istruzioni per la salute e la sicurezza da leggere prima dell'utilizzo**

In circostanze molto rare, in alcune persone potrebbero scatenarsi episodi di crisi epilettiche durante la visione di luci o pattern lampeggianti nella vita di tutti i giorni. Luci o pattern lampeggianti sono anche presenti in quasi tutti i videogiochi. Consulta il medico prima di giocare a QUALSIASI videogioco se fossi affetto da qualsiasi condizione o crisi epilettica OPPURE se dovessi provare qualunque dei seguenti sintomi durante il gioco: visione alterata, contrazione dell'occhio o del muscolo, confusione mentale o disorientamento, perdita di consapevolezza dell'ambiente circostante o movimenti involontari.

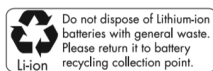
È consigliato fare una pausa di 20 minuti per ogni ora di gioco continuo

### **Consigli per il riciclaggio**

Consigliamo di riciclare questo prodotto e la sua confezione.

Riciclare risparmia le risorse naturali e riduce i danni all'ambiente. Nel caso in cui non si riciclasse, l'equipaggiamento elettrico finirebbe in discariche dove sostanze pericolose potrebbero fuoriuscire e causare la contaminazione di terra o acqua, minacciando la fauna e la salute dell'uomo. Ti preghiamo di disfarti di questo prodotto in maniera responsabile.

I prodotti che mostrano il bidone dell'immondizia sbarrato da una croce devono essere riciclati separatamente dai rifiuti domestici. Ti preghiamo di NON disfarti di questo dispositivo nei normali rifiuti domestici. Un negozio vicino a te potrebbe accettare questo dispositivo per scontare l'acquisto di un nuovo prodotto o, alternativamente, contatta le autorità del governo per ricevere ulteriore aiuto e consigli su dove riciclare il dispositivo. Ti preghiamo di riciclare responsabilmente la confezione.



# Which EVERCADE cartridges do you own?

Keep track of your collection  
by ticking off the carts  
as you get them.



**01: ATARI  
COLLECTION 1**

Includes 20 classic Atari  
2600 and Atari 7800 games!



**05: ATARI  
COLLECTION 2**

20 more classic Atari 2600  
and Atari 7800 games come  
to the Evercade!



**06: NAMCO  
COLLECTION 2**

11 more classic Namco games  
including: Pac-Attack,  
Galaga, Splatterhouse 2,  
Splatterhouse 3 and more!



**07: INTERPLAY  
COLLECTION 2**

7 more classic Interplay  
games, including: Earthworm  
Jim 2, Clayfighter 2,  
Claymates and more!

Full details and game list online at:  
[evercade.co.uk/cartridges/](http://evercade.co.uk/cartridges/)



**02: NAMCO  
COLLECTION 1**

11 classic Namco games, including: Pac Man, Galaxian, Dig Dug, Xevious, Battle Cars and more!



**03: DATA EAST  
COLLECTION**

10 classic Data East games, including: Burger Time, Bad Dudes, Midnight Resistance and more!



**04: INTERPLAY  
COLLECTION 1**

6 classic Interplay games, including: Earthworm Jim, Clayfighter, Boogerman, Battle Chess and more!



**08: MEGA CAT STUDIOS  
COLLECTION 1**

10 original 'retro style' games from 'Mega Cat Studios' including fan favourites 'Log Jammers' and 'Coffee Crisis'!!



**09: PIKO INTERACTIVE  
COLLECTION 1**

20 original retro games including fan favourites 'Iron Commando', 'Jim Power', 'The Immortal', 'Dragon View', 'Drakkhen' and more!!



**10: TECHNOS  
COLLECTION 1**

8 classic retro games including fan favourites 'Double Dragon', 'Double Dragon 2: The Revenge™', 'Super Double Dragon™', 'River City Ransom', 'Super Dodge Ball™' and more!!

# EVERCADE

**BLAZE**<sup>®</sup>  
ENTERTAINMENT

[www.evercade.co.uk](http://www.evercade.co.uk)